



Комиссия социального развития**Сорок третья сессия**

9–18 февраля 2005 года

Пункт 3(а) предварительной повестки дня*

Последующие мероприятия по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: приоритетная тема: обзор дальнейшего осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи

Заявление, представленное неправительственными организациями, имеющими общий консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете: ААП, Congregations of St. Joseph, Franciscans International, Международная федерация социальных микрорайонных центров и Международное движение “ATD Fourth World”; и неправительственными организациями, имеющими специальный консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете: Christian Children’s Fund, Congregation of Our Lady of Charity of the Good Shepherd, Dominican Leadership Conference, Elizabeth Seton Federation, Федерация ассоциаций бывших международных гражданских служащих, Международная ассоциация благотворительных организаций, Международная ассоциация школ социального обслуживания, International Presentation Association of the Sisters of the Presentation, Maryknoll Sisters of St. Dominic, “School Sisters of Notre Dame, организация «Сестры милосердия Америки», Sisters of Notre Dame de Namur, Общество католических медицинских миссионеров и VIVAT International

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1996 года.

* * *

* E/CN.5/2005/1.

Ликвидация нищеты требует расширения возможностей, участия и инициативы местных общин

В Копенгагенской декларации 1995 года рекомендовалось, чтобы живущие в нищете люди полностью участвовали в «определении целей и разработке, осуществлении, контроле и оценке национальных стратегий и программ ликвидации нищеты и общинном развитии и обеспечении того, чтобы эти программы отражали их приоритеты». На многих последних конференциях Организации Объединенных Наций, в том числе Копенгаген+5, Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и Всемирной ассамблеи по проблемам старения, а также Постоянном форуме по вопросам коренных народов обращалось внимание на особые потребности уязвимых людей, живущих в нищете. Когда с людьми, страдающими от последствий нищеты, консультируются как с местными участниками процесса развития и привлекают их в качестве партнеров к ликвидации нищеты, они играют активную роль в реализации проектов развития. Мы заинтересованы, чтобы люди, живущие в нищете и находящиеся в неблагоприятном положении, — в том числе пожилые люди, женщины, девочки, коренные народы и жертвы расизма, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости — сами участвовали в проектах развития по своей собственной инициативе. Ниже приводятся некоторые примеры этого:

- группа очень бедных молодых людей в Восточной Африке после работы на рыбном рынке ездила в близлежащую начальную школу, где они помогали ремонтировать школу для слепых детей. Для некоторых из них это было первым соприкосновением с системой образования, при этом свидетельством произведенного впечатления стало то, что один из молодых людей вернулся преподавать в эту школу, будучи уже взрослым человеком. Так добровольцы международной НПО поняли, что те, кто живет в крайней нищете, обладают энергией и способностью мобилизоваться вокруг проектов, которые улучшают жизнь как в рамках их собственной общины, так и более масштабного мира;
- в Нью-Йорке бездомные лица создали пять лет назад организацию “Picture the Homeless” («Картина жизни бездомных»), причем в настоящее время ею по-прежнему полностью руководят люди, которые не имеют дома. Они борются за защиту своих прав человека, справедливость и уважение и обращаются к остальному обществу со следующим призывом: «Не говорите о нас; говорите с нами». Сознательный вклад в проект позволяет им выражать свои взгляды и требования без страха за какие-либо последствия. Мы должны признать, что мы все обладаем одинаковым достоинством и правами. Такое признание поощряет людей, страдающих от последствий нищеты, к активному участию в развитии общества. Уважение культуры друг друга, особенно коренных народов и других жертв расизма, обеспечивает полное использование тех знаний, умений и изобретательности, которые приобретают люди, живущие в нищете. Например, в одной из стран бассейна Индийского океана представители НПО встречались со многими детьми, которые зачастую попадали в больницу после слишком сильного обезвоживания организма. При этом проявлялись культурные различия между местными медицинскими специалистами и родителями. Работники здравоохранения считали, что родители не любят своих детей, поскольку те находились на грани смерти; в реальности же ро

дители чувствовали себя более удобно и уверенно дома, чем в больницах. Специалисты и местная община действовали сообща в целях устранения этих препятствий на основе более широкого охвата населения и взаимного просвещения, что в свою очередь породило сильную, доверительную дружбу между ними как равноправными партнерами, обеспокоенными охраной здоровья детей. Этот пример свидетельствует о том, что совместная деятельность с людьми в целях удовлетворения их конкретных потребностей имеет важное значение для ликвидации нищеты и что партнерство между местными общинами и специалистами является одним из ключевых факторов улучшения здоровья семей, живущих в условиях крайней нищеты.

Одним из очевидных примеров ценности использования приобретенного на низовом уровне опыта при разработке программ борьбы с нищетой является жизнь президента Бразилии, который страдал от голода в юные годы. На основе своего опыта президент Луиз Игнасио Лула разработал и предложил программу «Борьба с голодом и нищетой», которая 20 сентября 2004 года была представлена главам государств в Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке.

Признавая, что мы все являемся частью человеческой семьи с равным достоинством и правами, мы рекомендуем, чтобы на местном уровне программы и политика правительств:

- обеспечивали участие тех, кто живет в нищете, в оценке потребностей и анализе коренных причин;
- прислушивались к тем людям, которые имеют опыт жизни в нищете, и признавали их в качестве соответствующих участников, заинтересованных в программах ликвидации нищеты. Показатели осуществления программ ликвидации нищеты должны предусматривать активное участие, широкие консультации, равный доступ, постоянное обучение и прочные партнерские связи;
- включали местных заинтересованных лиц в качестве равных партнеров в процессе развития. Развитие возможно только тогда, когда местные общины являются субъектами, а не объектами деятельности в области развития и когда те лица, которые наиболее часто оказываются в неблагоприятном положении, активно вовлечены в деятельность в целях развития;
- поощряли людей к участию в деятельности общин и оказывали им в этом содействие на основе расширения их доступа к основным услугам (здравоохранению, образованию, справедливо оплачиваемой работе, жилью и т.д.). Развитие, нацеленное на социальные секторы, формирует у людей чувство уверенности в себе и развивает навыки, а также разрывает межпоколенческий круг нищеты и зависимости;
- охватывали людей, обладающих меньшими возможностями, например молодежь, меньшинства, пожилых лиц, женщин, девочек и коренные народы; ни одна социальная группа и ни один человек не должны обособляться, не имея якобы ничего, чем можно было бы поделиться;
- привлекали женщин к проектам развития на самых ранних этапах, поскольку они являются ответственными за принятие решений в рамках местных общин;

- обеспечивали медицинское обслуживание и уход на дому за теми, кто находится в пожилом возрасте или является инвалидом, а также предусматривали доставку в медицинские учреждения, особенно в развивающихся странах;
- обеспечивали реализацию социальных программ, например в рамках общинных центров, которые бы связывали общины, в том числе молодежь, пожилых лиц, женщин, девочек и коренные народы, с источниками информации.

Мы рекомендуем, чтобы на национальном уровне программы и политика правительств:

- определяли человеческий потенциал как реальный капитал страны и обеспечивали инвестирование достаточных ресурсов в развитие этого капитала в качестве одного из основных компонентов развития;
- переориентировали внимание в рамках государственных программ с групп населения со средним и высоким уровнем дохода, которые могут позволить себе оплатить услуги, на быстро растущую группу лиц, которые не могут платить за самые основные услуги;
- содержали данные, дезагрегированные по возрасту, этническим группам и гендерным факторам, которые необходимы для любой оценки и определения политики;
- корректировали текущую политику и содействовали разработке новой в целях обеспечения медицинских льгот, питания и другой экономической и социальной защиты молодежи, пожилых лиц, женщин, девочек, коренных народов, жертв расизма и ксенофобии, иммигрантов и других уязвимых групп населения.

Мы рекомендуем, чтобы на глобальном уровне программы и политика:

- признавали факт лишения развитыми странами некоторых стран их самых основных средств: природных ресурсов, квалифицированных рабочих, жизненных ресурсов в виде воды, земли и лесов, в целях обогащения одних стран в ущерб другим. Целесообразно разработать и немедленно осуществить четкие, эффективные, долгосрочные планы справедливой компенсации;
- были сосредоточены на распределении богатства. Те страны, которые получают наибольшую выгоду от глобализации, несут моральную ответственность за совместное использование их финансовых ресурсов на основе не «благотворительности», а справедливости с целью устранения причиненного огромного ущерба и соблюдения обязательств обеспечения равенства. Страны должны выполнить свое обещание выделять в рамках официальной помощи в целях развития 0,7 процента ВВП;
- предусматривали заинтересованность, перспективность и участие лиц, страдающих от условий крайней нищеты, в проектах, финансируемых учреждениями Организации Объединенных Наций и межправительственными организациями, в том числе Всемирным банком и Международным валютным фондом.

Когда люди, живущие в нищете, и лица, которые находятся в неблагоприятном положении, будут сами участвовать во всех этапах реализации национальной стратегии и программ развития, а страны, получившие наибольшую выгоду от глобализации, будут соблюдать свое обязательство выделять 0,7 процента ВВП на официальную помощь в целях развития, тогда ликвидация нищеты перестанет быть мечтой и превратится в реальность.
